

PUBLIC LIABILITY CLAIM FORM**公眾責任索償申請表**

It is important that a complete answer be given to every applicable question. If insufficient space is provided for your answers, please continue on a separate sheet.
請詳細填報表格上每一個適用的項目。如空位不足，請自備補充頁填寫。

POLICY NUMBER 保單號碼	NAME OF AGENT 保險代理人

INSURED'S INFORMATION 保戶資料

Name Of Insured 保戶姓名 _____	Occupation / Business 職業 / 經營業務 _____
Correspondence Address# 通訊地址# _____	
Tel No.# 電話號碼# _____	Fax No.# 傳真號碼# _____
E-mail Address# 電郵地址# _____	

For the use of this claim only 只限於此索償之用

PARTICULARS OF THE INCIDENT

Date and Time of incident
事故發生日期及時間 _____

Place of incident
事故發生地點 _____

When and by whom was the incident first notified to you?
在何時及由何人通知閣下? _____

Detailed description of the incident and its cause
事故詳細經過及起因 _____

Have you ever experienced any incident of similar nature? YES / NO*
閣下以往曾否遇過類似性質的事故? 有 / 沒有*
If "Yes", state the details and date(s) of the incident(s).
若「是」，列明詳情及何時發生 _____

Have any precautionary measures been taken at the time of the incident? YES / NO*
事故發生時，是否已作出任何安全措施 是 / 否*
If "Yes", provide details.
若「是」，請提供詳情 _____

Following the incident, has any remedial work been taken to minimize the loss? YES / NO*
在事故發生後，是否已作出任何應變措施減低損失 是 / 否*
If "Yes", provide details.
若「是」，請提供詳情 _____

Have you received any claim from any third party? YES / NO*
有否收到任何第三者索償要求? 有 / 沒有*
If "Yes", provide details.
若「是」，請提供詳情 _____

Please state, in your opinion, who should be liable for the incident.
閣下認為誰應該為事件負責? _____

* Please delete whichever is inapplicable 請刪去不適用者

FWD General Insurance Company Limited
7/F., FWD Financial Centre, 308 Des Voeux Road Central, Hong Kong
富衛保險有限公司
香港中環德輔道中 308 號富衛金融中心 7 樓
Tel 電話: (852) 3123 3123 Fax 傳真: (852)2850 3005
Email 電郵: claims.gi.hk@fwd.com

WITNESSES 證人

Name(s), Address(es), and Telephone No(s) of witness(es) of incident, if any
證人之姓名、地址及電話號碼(如有)

PARTICULARS OF THIRD PARTY 第三者資料

Complete this Section if: any property was damaged or a person (other than your employee) was injured.
若意外中有任何財物受損或有人受傷(閣下之僱員除外), 請填妥此部分。

Injured Party 傷者資料

Name 姓名	Sex(M/F) 性別(男/女)	Age 年齡	Nature & Extent of Injury 受傷性質及程度	Contact Telephone Number &/or Address 聯絡電話及/或地址
------------	---------------------	-----------	--------------------------------------	--

_____	_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____	_____

Was the injured person sent to hospital? YES / NO*
傷者有否被送院? _____ 有 / 沒有*

What is the relationship between the Insured and the Injured?
受保人與傷者之關係? _____

Was the accident caused by negligence of the Injured himself / herself? YES / NO*
意外事件是否由傷者疏忽所致? _____ 是 / 否*

Reason, if any

請說明原因(如有): _____

Damaged Property (other than the property owned by the Insured)**財物損毀資料 (受保人財物除外)**

1. Who is the owner of the property?
誰是受損財物之物主? _____

2. The owner's address?
物主地址? _____

3. What kind of property is involved?
甚麼財物種類? _____

4. What is the nature & extent of damage?
損毀性質及程度? _____

5. The estimated cost of repair?
估計修理費用? _____

HK\$

港幣 _____

DETAILS OF THE PROPERTY MANAGEMENT OFFICE / POLICE / OTHER AUTHORITY**物業管理 / 警方 / 其他有關機構資料**

If the case was reported to the property management office / police / other authority, please provide the following information.

若事件已報告物業管理處/ 警方 / 其他有關機構, 請填寫下列資料。

Name & address of the property management office / police station / other authority reported to:

物業管理處 / 報案警署/其他有關機構名稱和地址:

Name 名稱 _____

Address 地址 _____

Report / Reference No.

報案 / 檔案號碼 _____

Date of Report

報案日期 _____

* Please delete whichever is inapplicable 請刪去不適用者

PARTICULARS OF MAIN CONTRACTOR OR CONTRACTOR 總承建商或承建商資料

Was there any work being performed under a contract entered with the main contractor or contractor at the time of Accident? YES / NO*

在事故發生時，是否有任何工作根據與總承建商 / 承建商所訂立之合約下進行？

是 / 否*

If "Yes", provide details.

若「是」，請提供詳情 _____

Is the main contractor or contractor entitled to claim under any other insurance policy in respect of this incident?

YES / NO*

總承建商 / 承建商是否就是次事故有權向其他保險公司索償？

是 / 否*

If "Yes", please provide name of insurer.

若「是」，請提供保險公司名稱 _____

Is there any contractual agreement entered with the Main Contractor / Contractor?

YES / NO*

有否與總承建商 / 承建商訂立任何合約協議？

有 / 沒有*

If "Yes", who shall be responsible for the insurance coverage against liability for third parties?

若「是」，誰負責投購第三者保險？ _____

** Please delete whichever is inapplicable 請刪去不適用者*

DECLARATION 聲明

In accordance with the provisions of the Personal Data (Privacy) Ordinance of Hong Kong (the "Ordinance"), by signing below, I/we consent that the personal information collected or held by FWD General Insurance Company Limited ("FWD") (whether contained in this Application or otherwise obtained) is provided and may be disclosed to individuals or organizations within or outside of Hong Kong in accordance with the terms set out in the Personal Information Collection Statement below and the provisions of the Ordinance.

Moreover, I/we hereby authorize FWD to obtain access to and/or to verify any of my/our data with the information collected by any association, federation or similar organization of insurance companies that exists or is formed from time to time (the "Federation") from the insurance industry.

根據香港個人資料(私隱)條例，本人 / 我們等簽署並同意富衛保險有限公司(“富衛”)得到或持有之本人個人資料(該等資料可能在此表格提供或從其他途徑得到)可透露予本港或海外之個人或組織機構以作處理索償或任何分析之用途。

此外，本人 / 我們現授權富衛由現存或不時成立之任何保險公司的協會或聯會或類同組織(以下簡稱「聯會」)從保險業內收集的資料中查閱及/或核對本人 / 我們之任何資料

I/We hereby declare that all the above information and particulars given herein are accurate, true and complete and are given to the best of my/our knowledge and belief. I/We have not withheld any material information and acknowledge that failure to supply true and accurate answers to this request or inform FWD of all material information may render FWD unable to accept or process this request and all rights to recover under the Policy shall be forfeited. I/We understand that the issuance or completion of this application does not constitute admission of liability or guarantee payment of the claim on behalf of FWD.

本人 / 我們謹此聲明，上述所有資料及細節均是準確無誤，真實及為事實之全部，並且盡本人 / 我們所知及所信而作答。本人 / 我們並沒有隱瞞任何重要資料，並明白如未能提供真實及準確無誤之資料或通知富衛任何有關此賠償申請之重要資料，將可能導致富衛不能接受或處理此索償申請及喪失所有追討保單權益之權利。本人 / 我們明白此索償表格之發出及填妥並不代表富衛承認責任或保證賠償。

I/We confirm having read and understood FWD's Personal Information Collection Statement as accompanied with this form.

本人 / 我們確認已閱讀及明白隨本表格附上有關富衛的收集個人資料聲明。

Insured's Signature (& Company Chop, if applicable)

保戶簽名 (及公司蓋章，如適用)

HKID Card No. / B.R. No.

香港身份證號碼 / 商業登記號碼

Date

日期

The following document should be submitted (if applicable) 請呈交以下相關文件 (如適用):

1. Incident Report / Property Management Report 事故報告 / 管理處報告
2. Police Report 警方報告
3. Copy of statement made to the Police by the witness 證人向警方錄取的口供紙副本
4. Photos showing the scene of the accident and extent of third party property damage and / or bodily injury 意外現場及第三者財物損壞程度及 / 或人身傷害的照片
5. Any document(s) relating to third party claim received 任何已收到的第三者索償文件

Notes 注意:

1. All questions must be answered. If not applicable, write "N/A". 所有問題必須作答。如不適用者，請填上「不適用」。
2. Submission of this form does not constitute admission of liability by FWD. 呈上此表格並不代表富衛承認有關責任。
3. Please do not make any admission, offer or promise of payment or payment without FWD's prior written consent. 在沒有獲得富衛書面同意的情况下，不得作出任何承認、提議、承諾付款或付款。
4. Any third party correspondence, summons or writs should be forwarded to FWD immediately unanswered. 對於任何第三者的通告、傳票或書面命令，請不要回覆，並立即提交富衛，以便處理。

Personal Information Collection Statement ("PICS")

1. From time to time, it is necessary for you to supply **FWD General Insurance Company Limited** (the "Company") or agents and representatives acting on its behalf with personal information and particulars in connection with our services and products. Failure to provide the necessary information and particulars may result in the Company being unable to provide or continue to provide these services and products to you.
2. The Company may also generate and compile additional personal data using the information and particulars provided by you. All personal data collected, generated and compiled by the Company about you from time to time is collectively referred to in this PICS as "Your Personal Data".
3. "Your Personal Data" will also include personal data relating to your dependents, beneficiaries, authorised representatives and other individuals in relation to which you have provided information. If you provide personal data on behalf of any person you confirm that you are either their parent or guardian or you have obtained that person's consent to provide that personal data for use by the Company for the purposes set out in this PICS.
4. As detailed in this PICS, Your Personal Data may also be processed by the Company's subsidiaries, holding companies, associated or affiliated companies and companies controlled by or under common control with the Company (collectively, "the Group").
5. The purposes for which Your Personal Data may be used are as follows:
 - (i) providing our services and products to you, including administering, maintaining, managing and operating such services and products;
 - (ii) processing, assessing and determining any applications or requests made by you in connection with our services or products and maintaining your account with the Company;
 - (iii) developing insurance and other financial services and products;
 - (iv) developing and maintaining credit and risk related models;
 - (v) processing payment instructions;
 - (vi) determining any indebtedness owing to or from you, and collecting and recovering any amount owing from you or any person who has provided any security or other undertakings for your liabilities;
 - (vii) exercising any rights that the Company may have in connection with our services and/or products;
 - (viii) carrying out and/or verifying any eligibility, credit, physical, medical, security, underwriting and/or identity checks in connection with our services and products;
 - (ix) any purposes in connection with any claims made by or against or otherwise involving you in respect of any of our services or products, including, making, defending, analysing, investigating, processing, assessing, determining, responding to, resolving or settling such claims;
 - (x) performing policy reviews and needs analysis (whether or not on a regular basis);
 - (xi) meeting disclosure obligations and other requirements imposed by or for the purposes of any laws, rules, regulations, codes of practice or guidelines (whether applicable in or outside Hong Kong) binding on the Company or any other member of the Group, including making disclosure to any legal, regulatory, governmental, tax, law enforcement or other authorities (including for compliance with sanctions laws, the prevention or detection of money laundering, terrorist financing or other unlawful activities) or to any self-regulatory or industry bodies such as federations or associations of insurers;
 - (xii) for statistical or actuarial research undertaken by the Company or any member of the Group; and
 - (xiii) fulfilling any other purposes directly related to (i) to (xii) above.
6. Your Personal Data will be kept confidential, but to facilitate the purposes set out in paragraph 5 above, the Company may transfer, disclose, grant access to or share Your Personal Data with the following:
 - (i) other members of the Group;
 - (ii) any person or company carrying on insurance-related and/or reinsurance-related business which is engaged by the Company in connection with the Company's business;
 - (iii) any physicians, hospitals, clinics, medical practitioners, laboratories, technicians, loss adjusters, risk intelligence providers, claims investigators, legal advisors and/or other professional advisors engaged in connection with the Company's business;
 - (iv) any agent, contractor or service provider providing administrative, distribution, credit reference, debt collection, telecommunications, computer, call centre, data processing, payment processing, printing, redemption or other services in connection with the Company's business; and/or

- (v) any official, regulator, ministry, law enforcement agent or other person (whether within or outside Hong Kong) to whom the Company or another member of the Group is under an obligation or otherwise required or expected to make disclosures under the requirements of any law, rules, regulations, codes of practice or guidelines (whether applicable in or outside Hong Kong).
7. Your Personal Data may be transferred or disclosed to any assignee, transferee, participant or sub-participant of all or any substantial part of the Company's business.
8. The Company is only allowed to (i) use Your Personal Data in direct marketing; or (ii) provide Your Personal Data to another person or company for its use in direct marketing, if you provide your consent or do not object in writing.
9. In connection with direct marketing, the Company intends:
 - (i) to use your name, contact details, services and products portfolio information, financial background and demographic data held by the Company from time to time in direct marketing to market the following classes of services and products offered by the Company, other members of the Group and/or Our Business Partners (being providers of the product and services described below) from time to time:
 - a. insurance services and products;
 - b. wealth management services and products;
 - c. pensions, investments, brokering, financial advisory, credit and other financial services and products;
 - d. health-check and wellness services and products;
 - e. media, entertainment and telecommunications services;
 - f. reward, loyalty or privileges programmes and related services and products; and
 - g. donations and contributions for charitable and/or non-profit making purposes; and
 - (ii) to provide your name and contact details to any members of the Group and/or Our Business Partners for their use in direct marketing the classes of services and products described in paragraph 9(i) above (including, in the case of Our Business Partners, for money or other commercial benefit).

The Company intends to send you marketing communications or materials and use Your Personal Data in accordance with paragraphs 8 & 9 above. If you do NOT agree to receive such marketing communications or the Company's intended use of Your Personal Data, you may write to the Corporate Data Protection Officer of the Company at the address below to opt out from direct marketing at any time:

Corporate Data Protection Officer
FWD General Insurance Company Limited
1st Floor, FWD Financial Centre,
308 Des Voeux Road Central
Hong Kong

10. To facilitate the purposes set out in paragraphs 5 and 9 above, the Company may transfer, disclose, grant access to or share Your Personal Data with the parties set out in paragraphs 6 and 9(ii) and you acknowledge that those parties may be based outside Hong Kong and that Your Personal Data may be transferred to places where there may not be in place data protection laws which are substantially similar to, or serve the same purposes as, the Personal Data (Privacy) Ordinance.
11. Under the Personal Data (Privacy) Ordinance you have the right to request access to Your Personal Data held by the Company and request correction of any of Your Personal Data which is incorrect and the Company has the right to charge you a reasonable fee for processing and complying with your data access request.
12. Requests for access to or correction of Your Personal Data should be made in writing to the Corporate Data Protection Officer of the Company at the address above. Should you have any queries, please do not hesitate to call our Customer Service Hotline on 3123 3123.
13. In case of discrepancies between the English and Chinese versions of this PICS, the English version shall apply and prevail.
14. The Company reserves the right, at any time effective upon notice to you, to add to, change, update or modify this PICS.

收集個人資料聲明

- 閣下需要不時向富衛保險有限公司（「本公司」）或本公司的代理及代表就本公司的服務及產品提供個人資料及詳情。如未能提供所需資料及詳情，可能會導致本公司無法向閣下提供或繼續提供有關服務及產品。
- 本公司亦可以利用閣下提供的資料及詳情製作及匯編額外的個人資料。本公司不時收集、製作及匯編的所有個人資料，以下統稱為「閣下的個人資料」。
- 「閣下的個人資料」亦包括由閣下提供有關閣下的受養人、受益人、獲授權代表及其他人士的資料。如閣下代表他人提供個人資料，閣下確認閣下乃是他們的父母或監護人或閣下已取得有關人士之同意提供有關人士之個人資料予本公司作本聲明之用途。
- 如本聲明所述，閣下的個人資料亦可能被本公司的附屬公司、控股公司、聯營或聯屬公司或本公司控制的公司或與本公司受共同控制的公司（統稱「本集團」）處理。
- 閣下的個人資料可能用於以下用途：
 - 向閣下提供本公司的服務及產品包括管理、維持、處理及運作有關服務及產品；
 - 處理、評估及決定閣下就本公司的服務或產品而提出的任何申請或要求，以及維持閣下在本公司的賬戶；
 - 發展保險及其他金融服務及產品；
 - 發展及維持本公司信貸及風險之相關模型；
 - 處理付款指示；
 - 釐訂任何欠付閣下或閣下所欠的負債，及向閣下或任何為閣下的債務提供擔保或其他承諾的人士收取及追討欠款；
 - 行使與本公司的服務及 / 或產品有關的任何權利；
 - 就本公司之服務及產品作出資格、信貸、身體、醫療、擔保、承保及 / 或身份核証；
 - 用於任何因本公司的產品或服務而由閣下提出或本公司對閣下提出的申索，包括作出、抗辯、分析、調查、處理、評核、決定、回應、解決或和解有關申索；
 - 進行保單審閱及需求分析（不論是否定期進行）；
 - 本公司或本集團的其他成員根據任何法律、規則、規例、實務守則或指引（不論在香港境內或境外適用）要求而須作出披露，包括向任何法定機構、監管機構、政府機構、稅務機構、執法機構或其他機構（包括為遵守制裁法、避免或偵查洗錢、恐怖分子資金籌集或其他不法活動）或向任何獨立監管或行業團體（如保險業聯會或協會等）作出披露；
 - 作本公司或本集團的任何成員的統計或精算研究；及
 - 履行與上文第(i)至(xii)段直接有關的其他用途。
- 閣下的個人資料將被保密但為達成上文第 5 段列出的用途，本公司可能將閣下的個人資料轉移、披露，讓其查閱或與以下各方共同使用：
 - 本集團的其他成員；
 - 任何因本公司業務而聘用之經營保險相關及 / 或再保險相關業務之人士或公司；
 - 任何因本公司業務而聘用的治療師、醫院、診所、醫生、化驗所、技師、損失理算人、風險情報供應商、索賠調查人、法律顧問及 / 或其他專業顧問；
 - 任何向本公司之業務提供行政、分銷、信貸資料庫、債務追討、電訊、電腦、熱線中心、資料處理、付款處理、印

刷、贖回或其他服務的代理人、承包商或服務供應商；及 / 或

- 任何本公司或本集團的其他成員負有責任或需要或預期要根據任何法律、規則、規例、實務守則或指引（不論在香港境內或境外適用）作出披露的官員、規管者、部門、執法代理或其他人士（不論在香港境內或境外）。
- 閣下的個人資料可能被轉移或披露予任何承讓人、受讓人、本公司業務的任何實質部分的參與人或次參與人。
 - 本公司只可在閣下作出書面同意或不反對的情況下 (i) 使用閣下的個人資料作直接促銷用途，或 (ii) 將閣下的個人資料提供予其他人士或公司作其直接促銷用途。
 - 就直接促銷而言，本公司擬：
 - 使用本公司不時持有的閣下姓名、聯絡資料、服務及產品組合資料、財務背景及人口統計資料作直接促銷用途；銷售本公司、本集團其他成員及 / 或本公司之業務夥伴（即以下產品及服務的供應商）不時提供的下列服務及產品：
 - 保險服務及產品；
 - 財富管理服務及產品；
 - 退休金、投資、經紀、財務諮詢、信貸及其他金融服務及產品；
 - 健康檢查及健康服務及產品；
 - 媒體、娛樂及電信服務；
 - 獎賞、客戶忠誠或優惠計劃及相關服務及產品；及
 - 為慈善及 / 或非牟利用途的捐款及捐贈。
 - 將閣下的姓名及聯絡資料提供予本集團任何成員及 / 或本公司之業務夥伴，讓其用於直接促銷上文第 9(i)段所載的服務或產品（如為業務夥伴，則包括作金錢或其他商業利益）。
 - 為達成上文第 5 及第 9 段所列出的目的，本公司可能將閣下的個人資料轉移、披露，讓其查閱或與上文第 6 及第 9(ii)段所列的各方共同使用及閣下知悉有關一方可能設在香港以外的地方及閣下的個人資料可能被轉往的地方未必設有與《個人資料（私隱）條例》大致相同或用作同一用途的資料保護法。
 - 根據《個人資料（私隱）條例》，閣下有權要求查閱本公司所持有閣下的個人資料，並要求改正閣下的不正確個人資料及本公司有權就處理及遵行閣下的查閱資料要求而收取合理費用。
 - 查閱或改正閣下的個人資料要求，應以書面形式向本公司的資料保護主任提出並將函件郵寄至上述地址。如閣下有任何疑問，敬請致電本公司之客戶服務熱線 3123 3123。
 - 中英文本如有歧異，概以英文本為準。
 - 本公司保留隨時增補、更改、更新及修訂本聲明之權利，並任何更改將於發出通知時起生效。

本公司有意向閣下送交推廣訊息或資料及根據上述第 8 及第 9 段使用閣下的個人資料。如閣下不同意接收有關的推廣訊息或本公司擬對閣下的個人資料的使用，閣下可於任何時間致函本公司的資料保護主任並將函件郵寄至以下地址，藉以行使閣下不同意此項安排的權利：

富衛保險有限公司
香港德輔道中 308 號
富衛金融中心 1 樓